

Verbandsliga Süd/West Saison 2025/2026

PRESSING

STADION HAUTZENBUCKEL

Sonntag, 12.10.2025 | Anstoß 15:30 Uhr



AUSGABE 06
11. Spieltag | 31. Jahrgang

FV SIERSBURG I gegen
1. FC RIEGELSBERG I

**Spitzen-
spiel auf
dem Haut-
zenbuckel**



2. MANNSCHAFT

FV Siersburg II - SV 1926 Weiskirchen Konfeld II

Sonntag, 12.10.2025 | Anstoß 13:00 Uhr

pimp my House



Ihr Stuckateur

ALOIS KROTTEN

Seit Generationen **PUTZ**munter

Tel. 06835 - 601490 • www.krootten.de



RUPP

KAROSSERIE UND LACKIERFACHBETRIEB ANDREAS RUPP

Fachbetrieb für Fahrzeuglackierung
Designlackierung, Unfallreparatur
Richtbank, Karosserieeinstandsetzung



In Dürrfeldslach 10
66780 Rehlingen-Siersburg

Telefon 0 68 35 / 42 92

Telefax 0 68 35 / 60 12 38

E-Mail: info@karosserie-rupp.de

Internet: www.karosserie-rupp.de



WIR LIEFERN LÖSUNGEN.



Auftragsfertigung nach Zeichnung oder Muster
Reparaturen und Ersatzteillfertigung
Maschinenwartung, Instandhaltung und Industriemontage



Wellen, Walzen, Industrieventilatoren, Hydraulik-Bauteile, Zylinder,
Motoren, Kupplungen, Zahnräder, Vorrichtungen u.v.m.



Maschinenbau
H. Courtehoue GmbH
Hauptstraße 80

D-66780 Rehlingen-Siersburg
Fon +49 (0) 6835 92330
Fax +49 (0) 6835 923329

www.courtehoue.de



Die Stimme des Vorsitzenden

Liebe Fußballfreundinnen und Fußballfreunde,

zu den Heimspielen auf dem Siersburger Hautzenbuckel, möchte ich Sie alle ganz herzlich willkommen heißen. Einen besonderen Gruß an die Gäste der aktiven Mannschaften aus Riegelsberg und Weiskirchen, ihre Vorstände, die mitgereisten Fans, den Betreuerstab und selbstverständlich nicht zu vergessen die Unparteiischen.

„Der Kader der Aktiven ist gewachsen“, so konnten Sie in meiner letzten Stimme des Vorsitzenden lesen. „Bei nur wenigen Abgängen sind einige Neuzugänge zu verzeichnen“. Dieser Umstand ist für mich die Grundlage des derzeitigen Erfolgs. Unsere „Erste“ geht heute als Spitzenreiter der Verbandsliga ins Rennen, wer hätte das gedacht?! Die sportliche Leitung unseres Vereines hat sehr gute Arbeit geleistet. Unser Kader ist so breit und vor allem nahezu gleichwertig aufgestellt, dass verletzungsbedingte Ausfälle, Abwesenheit aus privaten Gründen, sowie Ein/Auswechselungen keine Schwächung der „11 auf dem Platz“ bedeutet. Außerdem vermittelt das Team dem Außenstehenden den Eindruck ein „Kopp unn enn Aasch“ zu sein. Tolle Geschichte in der Saison, in der wir im kommenden Jahr unser „100jähriges“ feiern.

Auch die „Zwoot“ hat sich gefunden und spielt eine gute Runde. Die Personalprobleme aus der Vergangenheit, scheinen sich erübrigt zu haben. Für mich mindestens genauso wichtig, wie der Erfolg der „Ersten“.

Bei den Jugendmannschaften läuft's. Ein stetiges Wachstum der Anzahl der Spielerinnen und Spieler ist zu verzeichnen. Auch diese Abteilung macht einen überaus guten Job.

Dieses Wochenende haben wir unseren Hartplatz wieder hergerichtet. Dies wird von Jahr zu Jahr schwieriger, dem Bewuchs in und um den „Käfig“ ist fast nicht mehr Herr zu werden. Allen, die sich an dieser Aktion beteiligt haben, hiermit mein besonderer Dank. In dem Zusammenhang, ohne ehrenamtliche Tätigkeit und freiwilliger Arbeit, ist unser Verein nicht aufrecht zu halten.

Sie erkennen, liebe Leser und Freunde unseres gemeinsamen Hobbys, im FV Siersburg tut sich etwas, auch über das Sportliche hinaus. Kommen Sie auf den Hautzenbuckel und unterstützen Sie unsere Mannschaften. Genießen Sie ein paar schöne Stunden in und um unser Clubhaus. In diesem Zusammenhang Ihnen allen viel Spaß und unseren Jungs viel Erfolg.



**1. Vorsitzender
Alois Krotten**

Alois Krotten

Ihr 1. Vorsitzender

⊗ Raiffeisen-Heizöl

**KOMPETENT
& ZUVERLÄSSIG**

**Ihr Heizöl- & Diesellieferant
in der Region!**

**Jetzt bestellen unter:
www.rwz.ag/heizoeel**

0800 100 59 76



RWZ Energiebüro Föhren | Europa-Allee 27 | 54343 Föhren

Die Stimme der Redaktion

Herzlich Willkommen auf dem Hautzenbuckel liebe Fußballfreunde,

Ein besonderer Gruß geht an unsere Gäste aus Riegelsberg und Weiskirchen/Konfeld und die Schiedsrichter.

Ein Blick auf die Schlagzeile und die Tabelle in der SZ vom Montag sagt fast alles, liebe Leser.

Siersburg verteidigt Tabellenspitze

1. FV Siersburg	10	26:14	22
2. SG Körprich-Bilsdorf	10	22:13	20
3. 1. FC Riegelsberg	10	18:11	20
4. SG Mettlach-Merzig	10	19:11	19



Redaktion
Reiner Horn

Quelle: austria-forum.org



Reiner Horn
Pressing Redaktion

Den Rest hat Alois bereits erzählt und das war's deshalb schon seitens der Redaktion. So bleibt mir am Ende wie immer nur noch, allen Zuschauern auch in diesen Tagen von Terror, Krieg und Flüchtlingselend viel Spaß und gute Unterhaltung auf dem Hautzenbuckel zu wünschen. Fußball kann in diesen Zeiten zwar nur Nebensache sein, aber für viele von uns eben immer noch die „schönste“ der Welt. Schließen möchte ich, wie immer in den letzten Ausgaben, mit einem klugen Spruch unserer Hausphilosophin **Marie Freifrau von Ebner-Eschenbach** und mit Blick auf einen weiterhin unversöhnlichen, russischen Präsidenten.

"Über das Kommen mancher Menschen tröstet uns nichts als die Hoffnung auf ihr Gehen ..."



DENNIS
LEINENBACH
STEUERBERATUNG

Mail: d.l@d-leinenbach.de
Tel: +49 (0) 6136 79618-0
www.d-leinenbach.de

FV Siersburg I

Die letzten Spiele

SG Moseltal I - FV Siersburg I

1:4 (0:2)

Tore: Eigentor, Kneip, Staretzek, Fehrt

Reife Auswärtsleistung

In einem munteren Verbandsligaspiel gingen die Gäste nach einem Freistoß von Fabio Groß durch ein Eigentor in Führung. Ein einheimischer Verteidiger wollte per Kopf klären, verlängerte jedoch den Ball über den herausstürmenden Keeper (15.). Das 0:2 nach einem Klasselauf über links von Kneip. Er passte mustergültig auf den am langen Pfosten lauenden Staretzek (38.). Nach dem Seitenwechsel stürmte Kaufmann vom eigenen „Sechzehner“ bis vor das gegnerische Tor, zog beherzt ab, der abgefälschte Ball gelangte zu Kneip, der dann die Kugel in den Winkel donnerte (53.). Der Anschluss zum 1:3 nach einem abgewehrten Ball aus ca. 18 Meter, unhaltbar für Gästetorhüter Hartz. Der Torschütze war Seiwert (63.). Den alten „drei Tore Vorsprung“ zum 1:4 durch Fehrt, nachdem Groß am Torhüter scheiterte und dieser nur abklatschen konnte (67.). Siersburg überzeugte mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung und gewann verdient. (ak)

FV Siersburg I - FC Kleinblittersdorf I **5:0 (4:0)**

Tore: Jäger (2), Eisenbarth, Groß, Staretzek

Souveräner Sieg

Direkt von Anfang an zeigten die Einheimischen, wer Herr auf dem Hauzenbuckel ist. Siersburg setzte die Gäste von Beginn an unter Druck und man ging verdient durch Jäger in Führung (21.). Eisenbarth stellte auf 2:0, nachdem er selbst zunächst die Latte getroffen hatte. Nach einem Foulspiel an Staretzek in der Box folgerichtig das 3:0 per Strafstoß durch Groß (38.). Nach einem klasse Flankenball von Eisenbarth das 4:0 durch Staretzek (41.). Mit dieser deutlichen Führung wurden die Seiten gewechselt. Nach dem Seitenwechsel ging es genauso weiter. Der Ausbau der Führung zum 5:0 durch Jäger (53.). Der FVS schaltete mit dieser deutlichen Führung im Rücken zurück und wechselte durch. Dieser 5:0 Erfolg bescherte uns die Tabellenführung. (ak)

FENSTERTECHNIK IRSCH



Wintergärten



Fenster



Türen



Rolladen



Markisen

Internet: www.fenstertechnik-irsch.de • e-Mail: info@fenstertechnik-irsch.de

**Südstraße 8
66780 Rehlingen**

**Telefon 0 68 35 / 23 80
Telefax 0 68 35 / 6 72 76**

**Ihr Druckdienstleister
für Vereine & Industrie
im Saarland!**



DIGITALDRUCK PIRROT GMBH

Der Industriedienstleister für
professionellen Digitaldruck

**Flyer, Broschüren, Plakate, Textildruck,
Aufkleber, Mailings, Fahrzeugbeschriftung und vieles mehr...**

Filiale Neunkirchen

Stummstr. 15
66538 Neunkirchen
Tel. (0 68 21) 12 11 7
E-Mail: daten-nk@pirrot.de

Filiale Saarbrücken

Mainzer Str. 147-149
66121 Saarbrücken
Tel. (06 81) 84 49 20 00
E-Mail: daten-sb@pirrot.de

Filiale Dudweiler:

Trierer Str. 7
66125 Sbr.-Dudweiler
Tel. (0 68 97) 97 53-0
E-Mail: info@pirrot.de

Jetzt 3 x im Saarland!

www.pirrot.de

P. & R. COLBUS

Heizungsbau Sanitäre Anlagen Klempnerei

Solar-Regenwassernutzungsanlagen Kunden-
dienst

Niedstraße 68 • 66780 Rehlingen-Siersburg
Telefon 0 68 35 / 27 34 • Telefax 0 68 35 / 67 94 3
<http://www.rcolbus.de>

Die kleine Rätselecke



Hallo liebe Leser. In der letzten Ausgabe hatten wir Ihnen folgendes Rätsel aufgegeben:

Um wen handelt es sich bei dem jungen Mann und „Gefahrensucher“ auf dem schicken Roller. Ein kleiner Tipp: Sie werden ihn heute bestimmt auf Hautzenbuckel antreffen. Er zieht regelmäßig eine Linie und das ist jetzt nicht im übertragenen Sinne gemeint. Wenn man glaubt, er müsste gleich erscheinen, ist er meistens schon da. Man nennt ihn auch „Der Lautlose“. Na dann raten Sie mal schön. In der nächsten Ausgabe lösen wir auf, entfernen den „Pornobalken“ und werden ihn in Wort und Bild vorstellen.

Jetzt die Auflösung:

Wir haben jetzt also den Pornobalken entfernt und siehe da, es erscheint für die meisten nicht ganz überraschend unser Greenkeeper Udo. Udo, der ausgewiesene Fachmann für Fußballspielflächen, steht unserem Chef-Platzwart Bertram „Bremsen Straßer“ zur Seite. Prima Arbeit Udo, weiter so.

Und warum Udo „Der Lautlose“ genannt wird, sollte jetzt auch klar sein. Als Greenkeeper schont man eben die Umwelt und bewegt natürlich einen Elektroroller, mit dem man sich schnell und nahezu unbemerkt überall anschleichen kann. „Er war einsam aber schneller“ sagte man früher über Lassiter. Udo ist eben „lautlos, aber schneller“ Wir wollen Udo kurz vorstellen und haben ihn deshalb gebeten, einen Portraitbogen auszufüllen. (rh)

Platzwartportrait Pressing 2025/26

Name	Udo Jacobs
Spitzname	Der Lautlose
Wohnort:	Siersburg
Geburtsjahr:	1959
Größe:	1,82 m
Gewicht:	76 kg
Familienstand:	ledig
Beruf / Arbeitgeber:	Rentner
Spielertyp:	Langsam und geschmeidig über den Platz gleiten, die Linien rauf und runter ...
Position auf dem Platz:	Beackere den ganzen Platz
Wunschposition:	Rasen Wembleystadion
Bisherige Vereine:	Gerlfangen
Warum gerade der FVS:	Weils Spaß macht
Ziele beim FV Siersburg:	Englischer Rasen, auch auf dem Hartplatz
Bevorzugter Bundesligaverein:	FCK
Bevorzugte Musikrichtung:	Hardrock

Happy Birthday Wolfgang

Und jetzt zu einem Mann, der im Gegensatz zum lautlosen Udo ganz und gar nicht lautlos ist. Das wäre auch nicht hilfreich, immerhin ist er der Stadionsprecher des FV Siersburg, Wolfgang „Völler Schneider“. Herzlichen Glückwunsch zum 65., lieber Wolfgang. Alles Gute und vor allem Gesundheit wünscht Dir der ganze Verein. Auf dass Du als „Lautsprecher des FVS“ das Stadion noch viele Jahre zum Kochen bringst mit Deinen Ansagen und Durchsagen.

Rechts Wolfgang beim „Robert Laux-Gedächtnis-Doping“ während einer Partie der legendären SG Holzwurm im Turnier „Ein Dorf spielt Fußball“. Übrigens, Wolfgang war in den 80ern und Neunzigern nicht nur ein gefürchteter Stürmer mit einer enormen „linken Kleebe“, sondern hat auch eine sehr soziale Ader. Seine gefühlten 10.000 Blutspenden könnten mittlerweile wohl einen ganzen Tanklastzug füllen.

Rechts Wolfgang in Aktion, nicht etwa beim Eigenblutdoping, sondern beim DRK-Aderlass für einen guten Zweck in den 2000-ern. Wir hatten ja schon mal drüber berichtet vor einigen Jahren. Man munkelt, diese schicke, kleine Auszeichnung („Red hot Bloody Truck“), siehe unten, winkt ihm bei der nächsten Spende.

Weiter so, können wir da nur sagen. Bist ja immer noch topfit, wie Deine Einsätze in der Ü60 und auf dem Tennisplatz eindrucksvoll beweisen. Und auf den ein oder anderen Hektoliter Lebenssaft kommt es dann ja auch nicht mehr an (rh)



H. Klein (Blutspendezentrale Rheinland-Pfalz und Saarland), H. Leinen (DRK-Rehl.-Siersburg) ehren H. Wolfgang Schneider für 40maliges Blutspenden.³



Quelle: trainstore-and-more.de

Happy Birthday Matz



Und noch mal ein fröhliches Happy Birthday. Andreas „Matz“ Rath, Mitglied der legendären Meisterschaft 1996/97, feierte kürzlich seinen 60. Geburtstag.

Lieber Andreas, von dieser Stelle aus von mir als ehemaligem Mannschaftskollegen und Nachbarn an der Windmühle und dem gesamten FVS alles Gute und vor allem Gesundheit. Hier noch mal ein paar Bilder, an die nicht nur Du Dich sicher gerne noch erinnerst.



FV Siersburg I 1987 unter Spielertrainer Peter Dufresne (hinten 2.v.l), Andreas (hinten 3.v.r.)



Oben die Meistermannschaft von 96/97 unter Trainer Uwe Klein. Rechts das T-Shirt mit den Namen der Meister. Andreas war leider verletzt gegen Saisonende und konnte die „Bodenkür“ beim Meister-Jubel nicht mitmachen. Das Handicap machte sich in der 3. Halbzeit dann aber kaum noch bemerkbar.



Lieber Andreas, hoffe man sieht sich demnächst mal wieder auf dem Hautzenbuckel. Auf ein Geburtstagsbierchen (rh)

Info 1. FC Riegelsberg

Zu Gast auf dem Hautzenbuckel ist heute der Tabellendritte, der 1. FC Riegelsberg. Nur zwei kleine Pünktchen trennen ihn von unserem FVS und so darf man, ohne zu übertreiben, von einem echten Spitzenspiel sprechen. Erster gegen Dritten, das verspricht eine Menge Spannung am heutigen Sonntag. Zumal sich Trainer Jerry Laloe und sein Team die Tabellenführung, die wir ihnen nach dem 5:0 Kantersieg gegen Kleinblittersdorf weggeschnappt hatten, bestimmt wieder zurückerobern möchten. Das 0:0 vom Sonntag zuhause gegen den Mitfavoriten Mettlach / Merzig sorgte dann auch noch dafür, dass man 2 Punkte hinter dem FV Siersburg blieb. Auf www.fussball.de war zu lesen:



Quelle: fupa.net

Trainer Jerry Laloe

FC Riegelsberg – SG Mettlach / Merzig

0:0

Auf Tore warteten die Zuschauer der Partie zwischen dem 1. FC Riegelsberg und dem SG Mettlach / Merzig vergeblich. Am Ende stand es immer noch 0:0. Wer vor dem Anpfiff ein Match auf Augenhöhe erwartet hatte, fühlte sich durch den Ausgang der Partie bestätigt. Die erste Halbzeit endete ohne ein zählbares Ereignis für beide Mannschaften. Jerry Laloe setzte auf neues Personal und brachte per Doppelwechsel Hamza Bougram und Len Morris Kulla auf den Platz (59.). Nachdem auch die zweite Hälfte ohne Tore verstrichen war, trennten sich der 1. FC Riegelsberg und der SG Mettlach / Merzig schließlich mit einem torlosen Unentschieden. Die Hintermannschaft ist das Prunkstück des 1. FC Riegelsberg. Insgesamt erst elfmal gelang es dem Gegner, die Gastgeber zu überlisten.

Was gibt es sonst noch zu berichten über den FC Riegelsberg, der 1999 aus der Fusion zweier Vereine (FV 08 Riegelsberg und DJK Riegelsberg) entstanden ist und z.Zt. ca. 550 Mitglieder zählt? Informieren Sie sich einfach auf seiner Homepage <https://fcriegelsberg.de/>

Die letzten Ergebnisse:

1. FC Riegelsberg	-	SG Mettlach / Merzig	0:0
SG Besseringen-Hilbringen	-	1. FC Riegelsberg	2:3
1. FC Riegelsberg	-	SSC Schaffhausen	2:0
FC Kandil Saarbrücken	-	1. FC Riegelsberg	1:1

Wir wünschen unseren Gästen wie immer einen interessanten Fußballnachmittag und einen angenehmen Aufenthalt in unserem schönen Hautzenbuckelstadion.

Reiner Horn

Pressing-Redaktion

Die vergangenen Spieltage Verbandsliga Süd/West

Sonntag, 05.10.2025				Samstag, 27.09.2025			
15.00	FC K'blittersdorf	: SV Losheim	2:1 ✓	16.30	SG Mettlach / Merzig	: SG Moseltal	3:1 ✓
15.00	SG Körprich-Bilsdorf	: FC Brotdorf	3:0 ✓	Sonntag, 28.09.2025			
15.30	FV Bischmisheim	: SG Besseringen-Hilbringen	5:0 ✓	15.00	SV Losheim	: 1. FC Reimsbach	0:2 ✓
16.00	1. FC Reimsbach	: SG Wadrill-Sitzerath	1:5 ✓	15.00	FC Brotdorf	: SV Geislauren	1:4 ✓
16.00	SV Geislauren	: FC Kandil Saarbrücken	4:2 ✓	15.00	SG Wadrill-Sitzerath	: SG Körprich-Bilsdorf	2:2 ✓
16.30	SV Friedrichweiler	: SSC Schaffhausen	0:2 ✓	15.00	FC Kandil Saarbrücken	: SV Friedrichweiler	3:2 ✓
17.15	SG Moseltal	: FV Siersburg	1:4 ✓	15.30	FV Siersburg	: FC K'blittersdorf	5:0 ✓
17.30	1. FC Riegelsberg	: SG Mettlach / Merzig	0:0 ✓	16.30	SG Besseringen-Hilbringen	: 1. FC Riegelsberg	2:3 ✓
				16.30	SSC Schaffhausen	: FV Bischmisheim	1:4 ✓

Torschützen Verbandsliga Süd/West 2025/2026

1	Paul Kirsch	SG Wadrill-Sitzerath	8
2	Samed Karatas	SG Körprich-Bilsdorf	7
2	Jannic Müller	SV Geislauren	7
2	Millat Simsek	FC Kandil Saarbrücken	7
5	Marian Fritz	SG Körprich-Bilsdorf	6
5	Fabio Groß	FV Siersburg	6
5	Timon Hector	SV Geislauren	6
5	Jeremy Israel	FV Siersburg	6
5	Philipp Lauer	SG Mettlach / Merzig	6
5	Valentin Solovej	1. FC Riegelsberg	6
11	Lukas Brenner	SSC Schaffhausen	5
11	Thomas Geibig	SV Geislauren	5
11	Steffen Mahnert	FC Kandil Saarbrücken	5
14	Cayan Boz	SG Körprich-Bilsdorf	4
14	Raphael Eisenbarth	FV Siersburg	4
14	Nicolas Engelhardt	SSC Schaffhausen	4
14	David Faber	SG Moseltal	4
14	Julian Flesch	SG Wadrill-Sitzerath	4
14	Eric Fuhr	FV Bischmisheim	4
14	Osman Gök	FC Kandil Saarbrücken	4
14	Mike Janikowski	FC Brotdorf	4
14	Moussa Karamoko	1. FC Reimsbach	4
14	Max Leon Klingler	FV Bischmisheim	4
14	Marcel Lorig	SG Mettlach / Merzig	4
14	Bleoun Mustafa	SG Besseringen-Hilbringen	4
14	Nico Hubert Offermanns	FC K'blittersdorf	4
14	Steffen Sieren	SG Moseltal	4
14	David Spanier	SG Moseltal	4
29	Yannis Friedrich	SV Losheim	3

Wir machen das Tor!



**für Privat u.
Industrie**

- ✓ Garagentore
- ✓ Industrietore
- ✓ Rolltore
- ✓ Dreh- u. Schiebetore
- ✓ Haustüren
- ✓ Schranken
- ✓ Antriebstechnik

Zentrale **Saarlouis** 06831-40 199 Niederlassung **Saarbrücken-Güdingen** 0681-38 72 25 21



www.garagentore.saarland

Ihr starker Partner für jeden Getränkebedarf

Getränke Puhl

bringt's!

Am Dachsbad – 66740 Saarlouis
Telefon **0 68 31 / 8 78 59**

E-Mail **info@getraenkepuhl.de** – **www.getraenkepuhl.de**

Der aktuelle Spieltag Verbandsliga Süd/West



Samstag, 11.10.2025

16:00	SG Besseringen-Hilbringen	: SV Friedrichweiler	-1-
17:30	SG Mettlach / Merzig	: FV Bischmisheim	-1-

Sonntag, 12.10.2025

15:00	SV Losheim	: SG Wadriß-Sitzerath	-1-
15:00	FC Brotdorf	: 1. FC Reimsbach	-1-
15:00	FC K'bittersdorf	: SG Moseltal	-1-
15:30	FV Siersburg	: 1. FC Riegelsberg	-1-
15:30	FC Kandil Saarbrücken	: SG Körperich-Bilsdorf	-1-
16:30	SSC Schaffhausen	: SV Geislautern	-1-

FV Siersburg 1 Saison 2025/2026



Die nächsten Spieltage Verbandsliga Süd/West

Samstag, 18.10.2025

17:00	SG Moseltal	: SV Losheim	-1-
-------	-------------	--------------	-----

Sonntag, 19.10.2025

15:00	FC Brotdorf	: SG Wadriß-Sitzerath	-1-
15:00	1. FC Reimsbach	: FC Kandil Saarbrücken	-1-
15:00	SG Körperich-Bilsdorf	: SSC Schaffhausen	-1-
15:30	FV Bischmisheim	: FV Siersburg	-1-
16:00	SV Geislautern	: SG Besseringen-Hilbringen	-1-
16:30	SV Friedrichweiler	: SG Mettlach / Merzig	-1-
17:30	1. FC Riegelsberg	: FC K'bittersdorf	-1-

Freitag, 24.10.2025

19:30	SG Moseltal	: 1. FC Riegelsberg	-1-
-------	-------------	---------------------	-----

Sonntag, 26.10.2025

15:00	SV Losheim	: FC Brotdorf	-1-
15:00	FC K'bittersdorf	: FV Bischmisheim	-1-
15:00	SSC Schaffhausen	: 1. FC Reimsbach	-1-
15:15	SG Mettlach / Merzig	: SV Geislautern	-1-
15:30	FV Siersburg	: SV Friedrichweiler	-1-
15:30	FC Kandil Saarbrücken	: SG Wadriß-Sitzerath	-1-
16:30	SG Besseringen-Hilbringen	: SG Körperich-Bilsdorf	-1-

Ein tolles Team braucht starke Spieler!



Holen Sie sich ein **Farb-Multifunktions-Kraftpaket**
aus dem Team von **DEVELOP** zum günstigen Mietpreis!

Drucken

Kopieren

Scannen

Faxen

Archivieren

Heim + Feit Bürotechnik GmbH

Wallerfanger Straße 71
D-66740 Saarlouis
Tel. **06831-122 122**
Fax 06831-461 004

Europapallee 6
D-66113 Saarbrücken
Tel. **0681-98 90 98 00**
Fax 0681-98 90 98 03

www.heimundfeit.de



...für mehr Mensch im Büro!

SAARLOUIS • SAARBRÜCKEN

Die besten Torschützen des FVS Saison 2025/2026

*Wir begrüßen
die Schiedsrichter
der 1. + 2. Mannschaft.*



*Sei fair zum
23. Mann.
Ohne Schiri
geht es nicht.*

FV Siersburg I

Jeremy Israel	6
Fabio Groß	6
Raphael Eisenbarth	4
Thomas Heitz	2
Mahdi Ashour	2
Lukas Staretzek	2
Nikolas Jäger	2
Jannis Kneip	1
Nils Feht	1

FV Siersburg I

Trainer: Heiko Kind/Werner Tilk

Neo	Boost	(1) (TW)
Elias	Hartz	(40) (TW)
Nicolas	Grafe	(17)
Thomas	Heitz	(9)
Jeremy	Israel	(11)
Jannis	Kneip	(19)
Timm	Rodenbusch	(16)
Mahdi	Ashour	(12)
Jonas	Bernhardt	(18)
Marvin	Demmerle	(3)
Raphael	Eisenbarth	(42)
Fabio	Groß	(8)
Yannic	Homberg	(31)
Maximilian	Kilper	(6)
David	Mathieu	(21)
Jannis	Kneip	(19)
David	Mathieu	(21)
Leon	Piezuch	(7)
Lukas	Staretzek	(10)
Miguel	Augusto	(65)
Niklas	Basenach	(5)
Nils	Feht	(2)
Felix	Gindorf	(14)
Nikolas	Jäger	(27)
Jakob	Kaufmann	(30)
Giuliano	Leanza	(39)
Jordan Niklas	Meier	(29)
Oliver	Steinhauer	(11)

1. FC Riegelsberg I

Trainer: Jerry Laloe/Maurice Urnau

David	Bläs	(1) (TW)
Plamen	Petrov	(TW)
Hendrik	Wagner	(32) (TW)
Luyeye	Bonia	(11)
Calogero	Chianetta	(15)
Assiri Nassirou	Karim	(9)
Rouven	Lenhard	(22)
Giuseppe	Scarpello	(21)
Valentin	Solovej	(39)
Hamza	Bougram	
Massimo	Granata	(17)
Jason	Greff	
Giuseppe	Micieli	(3)
Dinos	Milonas	
Lukas	Schäfer	
Fabrizio	Simonetta	(20)
Simon	Struve	(17)
Jean-Pascal	Thomas	
Matthias	Tittelbach	
Maurice	Urnau	(18)
Niklas	Weiland	(22)
Marvin	Winkler	(23)
Robin	Blaser	(31)
Nils	Borgard	(16)
Lukas	Braun	(19)
Alexander	Ernst	(13)
Jonas	Gall	(6)
Cheikhou Vieux	Goudiaby	
Len	Kulla	(7)
Jerry	Laloe	(8)
Luca	Morreale	
Marsel	Pendari	(12)

Die Rückennummern können am Spieltag abweichen.



STMARTIN GmbH
ALTEN- UND PFLEGEHEIM

**Wir sind ein wichtiges Glied
im Gesundheitswesen.**

**Unsere Ziele sind
Lebensqualität
und Persönlichkeit
eines jeden Bewohners.**

**Wir bieten
98 Heimplätze**



... Wohnen und Pflege mitten im Leben!

- ✓ Betreuung | Beratung | Behandlung | Beziehung | Bindung
- ✓ mit separatem Demenzbereich
- ✓ Wir bieten fachkompetente Pflege und sichern diese durch den Pflegeprozess, die Dokumentation, Planung und Anwendung der Standards ab.

Hauptstraße 93 | 66780 Siersburg
Telefon 0 68 35 / 500 30 | Telefax 0 68 35 / 500 3 111

www.sanktmartingmbh.de

Aktuelle Tabelle Verbandsliga Süd/West 2025/2026

		Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1.	FV Siersburg I	10	7	1	2	26 : 14	12	22
2.	SG Körprich-Bilsdorf	10	6	2	2	22 : 13	9	20
3.	1. FC Riegelsberg I	10	6	2	2	18 : 11	7	20
4.	SG Mettlach / Merzig	10	5	4	1	19 : 11	8	19
5.	SV Geislautern	10	5	3	2	30 : 20	10	18
6.	FC Kandil Saarbrücken	10	5	3	2	24 : 17	7	18
7.	SSC Schaffhausen	10	5	0	5	20 : 15	5	15
8.	FV Bischmisheim	10	4	3	3	20 : 17	3	15
9.	1. FC Reimsbach	10	4	2	4	15 : 17	-2	14
10.	SV Friedrichweiler	10	4	1	5	14 : 17	-3	13
11.	SG Wadrill-Sitzerath	10	3	2	5	25 : 22	3	11
12.	SV Losheim	10	3	1	6	12 : 17	-5	10
13.	SG Moseltal	10	2	4	4	21 : 29	-8	10
14.	FC K'blittersdorf	10	2	3	5	13 : 27	-14	9
15.	SG Besseringen-Hilbringen	10	1	2	7	11 : 26	-15	5
16.	FC Brotdorf	10	1	1	8	10 : 27	-17	4



FV Siersburg II

Die letzten Spiele

Nachholspiel: **FVS II – SV Losheim II 3:6 (1:4)**

Tore: Grafe (3)

Die zweite Mannschaft des FV Siersburg musste sich am Mittwoch dem SV Losheim II mit 3:6 geschlagen geben. Die Gäste erwischten den deutlich besseren Start und gingen bereits nach zehn Minuten in Führung. Nur fünf Minuten später erhöhte Losheim auf 0:2. Siersburg fand in dieser Phase kaum Zugriff auf das Spiel und musste in der 26. und 38. Minute weitere Gegentreffer hinnehmen. Kurz vor der Pause gelang N. Grafe immerhin der Anschlusstreffer zum 1:4. Nach dem Seitenwechsel zeigte sich Siersburg kämpferisch verbessert, doch die Gäste stellten in der 58. Minute den alten Abstand wieder her. Die Hausherren gaben jedoch nicht auf: N. Grafe verkürzte mit seinem zweiten Treffer auf 2:5 (72'). In der Schlussphase fielen noch zwei weitere Tore – zum 2:6 (89'), ehe erneut Grafe in der Nachspielzeit mit seinem dritten Treffer den 3:6-Endstand markierte. Trotz der Niederlage zeigte die Mannschaft Moral und eine gute zweite Halbzeit, muss aber vor allem in der Defensive kompakter stehen, um in den kommenden Spielen wieder zu punkten. (ps)

SG Moseltal III – FV Siersburg II

1:0 (1:0)

Da war mehr drin

Unsere Zweite Mannschaft musste sich am Sonntag knapp mit 0:1 geschlagen geben. Das einzige Tor des Spiels fiel in der 30. Minute nach einem individuellen Fehler in der Defensive. Trotz einer kämpferisch starken Leistung und mehreren guten Chancen in der zweiten Halbzeit gelang es uns nicht, den Ausgleich zu erzielen. Am Ende steht eine unglückliche, aber vermeidbare Niederlage – auf die Leistung kann die Mannschaft dennoch aufbauen. (ps)

FV Siersburg II – SV Bardenbach II

2:1 (1:0)

Tore: Rodenbusch (2)

Viertes Heimspiel, vierter Sieg

In der ersten Halbzeit war der Gegner klar spielbestimmend, doch wir nutzten unsere Chance und gingen in der 34. Minute durch Rode mit 1:0 in Führung. Mit diesem Ergebnis ging es auch in die Pause. Nach dem Seitenwechsel haben wir uns etwas gefangen. Besonders in der ersten Viertelstunde der zweiten Halbzeit dominierten wir das Spiel und erhöhten in der 64. Minute erneut durch Rode auf 2:0. Anschließend verflachte die Partie etwas. In der 83. Minute kam Bardenbach noch einmal auf 2:1 heran, wirklich gefährdet war unser Sieg jedoch nicht mehr. Es war insgesamt kein gutes Spiel von uns, aber am Ende zählt das Ergebnis: Vier Heimspiele – vier Siege! (ps)



harte^{ch} Systemhaus
Software
Training
Die IT-Experten



Gut aufgestellt.
Mit unserer individuellen
IT-Betreuung.



harte^{ch} ist Ihr IT-Spezialist vor Ort für die professionelle Betreuung und Weiterentwicklung Ihrer IT-Systeme. Darüber hinaus entwickeln die harte^{ch}-Experten individuelle Software für Unternehmen – Software, die exakt das leistet, was Sie zur Steuerung und Kontrolle Ihrer Prozesse erwarten.



Partner
Silver
Solution Advisor



Microsoft Partner
Gold Datacenter



Gerne beantworten wir Ihre Fragen und helfen Ihnen, die geeignete Lösung für Ihre Vorhaben zu finden. Kontaktieren Sie uns unverbindlich: 06835 95514-200

harte^{ch}.de

/// WELT DES BAUENS ///

**Tiefbau und Rohbau
Fliesen und Sanitär**

**Gips, Putz, Trockenausbau
Dach und Fassade**

**Bauelemente
Fachmarkt**

**Naturbaustoffe
Pool und Garten**



**Ihr starker Partner beim Bauen,
Renovieren und Sanieren.**

Beratung /// Planung /// Ausführung

(Ausführung durch angeschlossene Handwerks-Meisterbetriebe.)



**Ensdorf /// Unten am Mühlenweg 1 /// +49 (0) 6831 9 55-0
www.ruhlandkallenborn.de**

Jetzt neue Fenster - mit

FEROTEC

FENSTER - ROLLADEN - TECHNIK

**Vorteilen von Holz
Alu + Kunststoff!**

Hauptstraße 82 · 66780 Siersburg

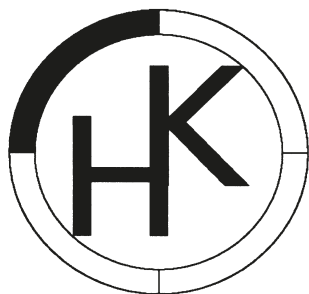
Tel. (0 68 35) 50 19 71 · Fax (0 68 35) 50 19 72

www.ferotec.com · eMail: sascha@ferotec.com

- geringe Heizkosten
- pflegeleicht
- Serienmäßig: Wärmeschutzglas k-Wert 1,1
- ohne Brech-, Gips- und Malerarbeiten
- Maßanfertigung
- gute Schalldämmung
- robust, stabil
- preiswert
- alle Farben
- Preisgarantie
- Montage
- Kundendienst

NEU: Ab sofort selbstreinigendes Glas lieferbar

Verkaufsleiter Sascha Feil



Herstellung von:

- ⇒ Schnitt-, Stanz- u. Ziehwerkzeugen
- ⇒ Einzel- und Serienteile
- ⇒ Vorrichtungen
- ⇒ Reparaturen
- ⇒ Konstruktionen

Werkzeug- und Vorrichtungsbau GmbH

66780 Rehlingen - In Dürrfeldslach 17

Tel. 0 68 35 / **91 90-0** - Fax 0 68 35 / **91 90 20**

J. BRO



KFZ-Sachverständiger

Büro Saarlouis St. Avolder Straße 1

Büro Überherrn Landstraße 26b

☎ **0172 652 10 35**

kfz-gutachter-bro.de

 classic-analytics



WIR UNTERSTÜTZEN DIE F. V. SIERSBURG

Für jedes Haftpflichtgutachten, das von Mitgliedern und Freund*innen der F. V. S. bei uns beauftragt wird, erhält die F. V. S. eine direkte finanzielle Förderung.

Die vergangenen Spieltage FVS II

Sonntag, 05.10.2025			Sonntag, 28.09.2025		
13:00	SV 1926 Weiskirchen Konfeld 2	: SSV Pachten 2	12:45	SSV Pachten 2	: SG Moseltal 3
		3:2 Liveticker			2:3 ✓
13:00	SV Bardenbach 2	: SV Losheim 2	13:00	SV Losheim 2	: FSV Hemmersdorf 2
		1:2 ✓			0:0 11 0:0
13:15	SV Gerfingen/Fürweiler 2	: FC Brotdorf 2	13:00	FC Brotdorf 2	: SV Düren-Bedersdorf 2
		2:3 ✓			2:0 ✓
13:15	SV Düren-Bedersdorf 2	: SV Wahlen-Niederosheim 2	13:00	FV Siersburg 2	: SV Bardenbach 2
		1:4 ✓			2:1 ✓
13:15	FC Noswendel Wädem 2	: SV Hülzweiler 2	13:00	SV Hülzweiler 2	: SV 1926 Weiskirchen Konfeld 2
		6:1 ✓			3:0 ✓
14:00	FSV Hemmersdorf 2	: SC Vikt. Orscholz 2	13:15	SF Rehlingen-Fremersdorf 2	: FC Noswendel Wädem 2
		0:7 ✓			2:5 ✓
15:00	SG Moseltal 3	: FV Siersburg 2	16:00	SV Wahlen-Niederosheim 2	: SSV Oppen 2
		1:0 ✓			2:1 ✓
17:00	SSV Oppen 2	: SF Rehlingen-Fremersdorf 2			
		2:4 ✓			
			Donnerstag, 16.10.2025		
			19:00	SC Vikt. Orscholz 2	: SV Gerfingen/Fürweiler 2
					-1-

Aktueller Spieltag FVS II

Sonntag, 12.10.2025		
12:45	SSV Pachten 2	: FC Noswendel Wädem 2
		-1-
13:00	SV Losheim 2	: SC Vikt. Orscholz 2
		-1-
13:00	FC Brotdorf 2	: FSV Hemmersdorf 2
		-1-
13:00	SV Bardenbach 2	: SG Moseltal 3
		-1-
13:00	FV Siersburg 2	: SV 1926 Weiskirchen Konfeld 2
		-1-
13:15	SV Hülzweiler 2	: SSV Oppen 2
		-1-
13:15	SF Rehlingen-Fremersdorf 2	: SV Düren-Bedersdorf 2
		-1-
13:30	SV Wahlen-Niederosheim 2	: SV Gerfingen/Fürweiler 2
		-1-

Die nächsten Spieltage FVS II

Sonntag, 19.10.2025			Samstag, 25.10.2025		
13:00	SG Moseltal 3	: SV Losheim 2	15:00	SG Moseltal 3	: SV 1926 Weiskirchen Konfeld 2
		-1-			-1-
13:15	SC Vikt. Orscholz 2	: FC Brotdorf 2			
		-1-			
13:15	SV Gerfingen/Fürweiler 2	: SF Rehlingen-Fremersdorf 2			
		-1-			
13:15	SV Düren-Bedersdorf 2	: SV Hülzweiler 2			
		-1-			
13:15	FC Noswendel Wädem 2	: FV Siersburg 2			
		-1-			
14:00	FSV Hemmersdorf 2	: SV Wahlen-Niederosheim 2			
		-1-			
15:00	SV 1926 Weiskirchen Konfeld 2	: SV Bardenbach 2			
		-1-			
17:00	SSV Oppen 2	: SSV Pachten 2			
		-1-			
			Sonntag, 26.10.2025		
			12:45	SSV Pachten 2	: SV Düren-Bedersdorf 2
					-1-
			13:00	SV Losheim 2	: FC Brotdorf 2
					-1-
			13:00	SV Bardenbach 2	: FC Noswendel Wädem 2
					-1-
			13:00	FV Siersburg 2	: SSV Oppen 2
					-1-
			13:15	SV Hülzweiler 2	: SV Gerfingen/Fürweiler 2
					-1-
			13:15	SF Rehlingen-Fremersdorf 2	: FSV Hemmersdorf 2
					-1-
			13:30	SV Wahlen-Niederosheim 2	: SC Vikt. Orscholz 2
					-1-



Adam

Karosserie- u. Fahrzeugbau

FASSI

Ladekrane



KÜHLFAHRZEUGE

Karosseriebau Adam GmbH
66802 Überherrn-Altforweiler
Comotorstraße 23

Telefon 0 68 36 / 13 85

Telefax 0 68 36 / 22 57

www.karosseriebau-adam.de

E-Mail: info@karosseriebau-adam.de



oralchirurgie
merzig

www.oralchirurgie-merzig.de

Andreas Mirwald

Fachzahnarzt für Oralchirurgie

Zahnimplantate - ein Plus an Lebensqualität!

Brauerstraße 3 | 66663 Merzig | Fon: 06861/9388333

Aktuelle Tabelle Kreisliga A West 2025/2026

		Sp	S	U	N	Tore	Diff	PKTE
1.	FC Noswendel Wadern 2	10	8	2	0	45 : 10	35	26
2.	SG Moseltal 3	10	8	2	0	35 : 15	20	26
3.	SV Losheim 2	9	8	1	0	27 : 12	15	25
4.	FC Brotdorf 2	10	7	2	1	40 : 18	22	23
5.	SV Wahlen-Niederlosheim 2	10	6	2	2	23 : 17	6	20
6.	SV 1926 Weiskirchen Konfeld 2	10	6	0	4	23 : 20	3	18
7.	SSV Pachten 2	10	5	0	5	30 : 18	12	15
8.	SF Rehlingen-Fremersdorf 2	10	5	0	5	36 : 30	6	15
9.	FV Siersburg 2	9	4	1	4	26 : 22	4	13
10.	SC Vikt. Orscholz 2	9	3	0	6	25 : 39	-14	9
11.	SV Gerlfangen/Fürweiler 2	9	2	2	5	19 : 25	-6	8
12.	SV Düren-Bedersdorf 2	10	2	2	6	19 : 32	-13	8
13.	SV Hülzweiler 2	10	2	1	7	11 : 35	-24	7
14.	SSV Oppen 2	10	2	0	8	19 : 31	-12	6
15.	SV Bardenbach 2	10	1	1	8	12 : 41	-29	4
16.	FSV Hemmersdorf 2	10	0	2	8	6 : 31	-25	2

Tipprunde FV Siersburg Saison 2025/2026

Rang	Teilnehmer	Punkte	FVS - Kleinblittersdorf	Moseltal - FVS	FVS - Riegelsberg
	Tipprunde 2025/26		5:0	1:4	Aktueller Tipp
	Stand nach Moseltal - FVS				
1	Implantator	13	2:1	0:3	2:2
2	Armin Wagner	12	4:1	1:2	3:1
3	Jagger	12	3:1	2:2	2:1
4	Reiner Horn	12	4:1	1:3	3:2
5	Vincenzo Gueli (Make up)	12	1:0	1:2	2:3
6	Werner Heitz	12	3:1	2:2	3:2
7	Hajo Becher	11	3:0	1:2	3:2
8	Manfred Kind	11	3:1	1:3	2:1
9	Joshua Hart (Visionen in Stahl)	10	3:1	1:3	2:0
10	Markus Hartz	10	4:0	2:3	4:2
11	Norbert Betz	10	2:1	1:4	2:0
12	Sabrina Wagner	10	4:1	1:3	2:1
13	Thomas Seger	10	3:0	1:3	2:1
14	Klemens Flämmig	9	5:0	3:2	2:1
15	Alois Krotten (1. Vorsitzender)	8	4:0	2:1	1:0
16	Andreas Hess	8	3:0	2:1	3:1
17	Helmut Heinrich	8	2:1	2:1	2:1
18	Markus Koster (Hotel Roemer)	8	2:1	1:2	2:1
19	Willi Müller	8	3:0	2:4	3:2
20	Jürgen Staretzek	4	2:0	3:3	3:2

Die Tipps bitte, wenn möglich per Email, an: Reiner Horn reiner.horn@die-edv-fabrik.de
(Tel.: 06835-93448). Sollte sich jemand für die Teilnahme an der Runde interessieren,
bitte an die Vorstandsmitglieder oder Reiner Horn wenden. (rh)



ROEMER
HOTEL RESTAURANT

Willkommen im Roemer!

Für Ihre Urlaubs-, Geschäfts- oder Durchreise ist unser Hotel Roemer die ideale Unterkunft. Für Familienfeiern und Tagungen aller Art bieten wir professionellen Service und ideale Räumlichkeiten. Auf unsere feine saisonal und regional inspirierte Küche sind wir besonders stolz.

Wir freuen uns auf Sie!

Hotel-Restaurant Roemer * | Schankstraße 2 | 66663 Merzig/Saar**
Tel. 0 68 61/93 39-0 | Fax 0 68 61/93 39-30 | info@roemer-merzig.de

www.herber-herber.de



Automobile
meguin

Automobile H. Meguin GmbH
Hauptstraße 1 · 66780 Siersburg
Telefon: 0 68 35/29 15
www.fordmeguin.de

AUTO FIT Service für alle Kfz-Marken

Jugendabteilung

E Jugend beendet Orientierungsrunde auf Platz 2



Die E1 nach dem erfolgreichen 5:1 gegen Pachten

Unsere E Jugend hat am vergangenen Wochenende die Orientierungsrunde auf Platz 2 ihrer Gruppe beendet und gehört damit zu den 12 besten Mannschaften im Westsaarkreis.

Dabei musste sich die neu formierte Mannschaft der Jahrgänge 2015/2016 nur im ersten Spiel der JSG Bistal geschlagen geben (2:6). In der Folge wurde man stetig besser und konnte auch gegen starke Konkurrenz aus Saarwellingen und Saarmitte gewinnen.

Im letzten Spiel mussten die Kids gegen den ungeschlagen Tabellenführer aus Pachten ran. Die Pachtener traten bei einem Torverhältnis von 32:2 mit breiter Brust an. Hier zeigte die E Jugend welche Schritte sie in den letzten Wochen gemacht hat und ließ dem Gegner keine Chance. Am Ende stand ein verdienter 5:1 Sieg und der 2. Platz der Orientierungsgruppe. Hier werden wir nun in die beste oder zweitbeste E Jugend Liga im Westsaarkreis eingeteilt und können dort unser Können unter Beweis stellen. (mw)



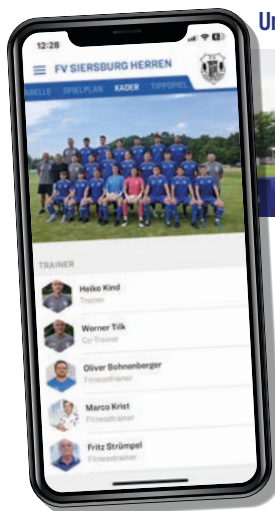
Nationaler Nah- und Fernverkehr, Europa-Verkehr
Schwertransporte aller Art • Schifffahrtbefrachtung
Bahn- und Kraftwagenabfertigungs-Spediteur • Expressdienst
Lagerung, Kommissionierung und Distribution
Logistische Komplettlösungen
KFZ-Meisterbetrieb • Dieseltankstelle • LKW-Waschstraße

REIN SPEDITION

66740 Saarlouis
Carl-Zeiss-Straße 25
Telefon 0 68 31 / 96 36-0
Telefax 0 68 31 / 96 36-25

e-mail: info@rein-spedition.de
<http://rein-spedition.de>
zertifiziert nach DIN EN ISO 9002

Der FV Siersburg im Internet und als App



Unsere Homepage: www.fv-siersburg.de



Hier könnt ihr unsere
FV Siersburg-App
downloaden:

Sie dient als Ergänzung
zu Facebook, Instagram
und allen anderen Medien.
In der App selbst dann den FVS
als eigenen Verein auswählen.

SCAN
ME!



FUSSBALL verbindet



DORRDESIGN GmbH
Agentur für Werbung

www.werbeagentur-dorr.de



Impressum:

Herausgeber: **Freundes- und Förderkreis FV Siersburg e.V.**

Auflage: 150-400 Exemplare

Redaktion: Reiner Horn, Am Kohlwald 40, 66780 Siersburg

Telefon 06835 93448, E-Mail: reiner.horn@die-edv-fabrik.de

Texte und Fotos: Alois Krotten, Klemens Flämmig, Jürgen Staretzek, Stefan Schröder,
Mathias Weber, Stefan Ganster, Nils Jung, Patrick Schmitt, Reiner Horn

Verteilung: Reiner Horn

Anzeigen: Andreas Hess 0170 9049802

Alois Krotten 06835 601490

Reiner Horn 06835 93448

Druck: MEDIA-SERV GmbH Medienproduktion, Handwerkstr. 8-10, 66663 Merzig
Telefon 06861 7002-0, www.media-serv.de

Satz: Werbeagentur Dorr Design GmbH, Lilienthalstraße 6, 66740 Saarlouis
Telefon 06831 976969, www.do2r.de



PLAMECO[®]
SPANNDECKEN

morgen schöner wohnen

**Seit 40 Jahren der
Spanndeckenspezialist!**

Deine Decke an einem Tag
montiert, hält jahrzehnte lang!

Mehr Info unter plameco.de

Plameco Spanndecken

Niedstraße 53

66780 Siersburg

☎ 06835-93501

Winterbacher Str. 10

66606 Winterbach

☎ 06851-9789844

Kaiserstr. 83

66386 St. Ingbert

☎ 06894-9555777



Ralf Kindt, Stuckateurmeister

Ruf an oder komm in die Ausstellung



Ein Unternehmen der Eifel Mosel Gruppe

**Ein Familienunternehmen seit 1934.
4 Marken, 3 Standorte -
Merzig, Völklingen und St. Wendel.**

IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER IN SACHEN AUTO!

- ✓ Neuwagen ✓ Gebrauchtwagen ✓ Barkauf
- ✓ Leasing ✓ Wartung & Reparatur ✓ Motorsport
- ✓ Lack- & Karosseriezentrum ✓ Schadensabwicklung
- ✓ Mietwagen ✓ Zubehör & Originalteile ✓ Klimatechnik
- ✓ Gebrauchtwagen-Inzahlungnahme (weit über DAT & Schwacke)



TOYOTA

Autohaus Heisel GmbH
Handwerkstr. 2
66663 Merzig
Tel. 06861 93930

TOYOTA

Autohaus Heisel GmbH
Stadionstr. 75
66333 Völklingen
Tel. 06898 50200

TOYOTA & HYUNDAI

Autohaus Heisel GmbH
Dr.-Walter-Bruch-Str. 2
66606 St. Wendel
Tel. 06851 99110

LEXUS

Autohaus Heisel GmbH
Handwerkstr. 2
66663 Merzig
Tel. 06861 9393200

PEUGEOT & HYUNDAI

Autohaus Heisel GmbH & Co. KG.
Trierer Str. 240
66663 Merzig
Tel. 06861 91100

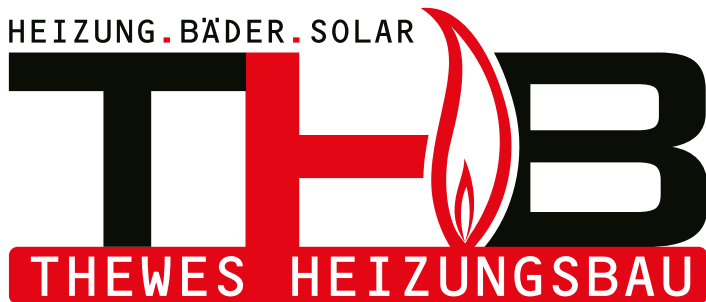
*Schauen Sie vorbei!
Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!*

www.heisel.de

Design by hak.lu

Ihr kompetenter Partner für Heizungsbau-, Bäder-, Solar- und Wartungsarbeiten

HEIZUNG . BÄDER . SOLAR



Illtalstraße 24 a • 66571 Eppelborn - Bubach
Telefon (06881) 880 83 03